



# MINI AFVALWIJZER WASTE SORTING GUIDE



## Afval is grondstof

Gescheiden ingezameld afval krijgt vaak een tweede leven. Bent u benieuwd naar wat er van deze en andere soorten afval nog meer gemaakt wordt? Gebruik de QR-code of ga naar [avri.info/afvalsoorten](http://avri.info/afvalsoorten).

Waste that is sorted is often given a second life. Would you like to know how these and other types of waste are being reused? Use the QR code or go to [avri.info/afvalsoorten](http://avri.info/afvalsoorten).












[www.rivierenlandgeeftdoor.nl](http://www.rivierenlandgeeftdoor.nl)

Een initiatief van de acht Avri-gemeenten

Open deze flap als u de Afvalwijzer leest  
Open this section as you read the Waste  
Sorting Guide

Afval is grondstof voor iets nieuws. Geef het daarom goed door. Dit zijn de verschillende afvalstromen:

Waste is raw material for new products. So pass it on correctly. These are the different waste flows:

-  **glas**  
glass
-  **pdb**  
plastic packaging, beverage containers and cans
-  **gft**  
biodegradable waste
-  **papier**  
paper
-  **textiel**  
textiles
-  **luiers**  
diapers
-  **restafval**  
residual waste
-  **milieustraat**  
waste disposal site
-  **statiegeldfles**  
returnable bottle

Houdt deze flap open als u leest in deze Afvalwijzer. Staat iets onder "Nee"? Deze iconen laten zien bij welk soort afval het wél hoort.

Keep this section open as you read this Waste Sorting Guide. Is an item listed under "No"? These icons tell you what type of waste it is.

## Afval scheiden is belangrijk. Doe ook mee!

### Waste sorting is important. Join us!

Als afval goed gescheiden wordt ingezameld, kan het worden hergebruikt. Goed scheiden maakt het verwerken van het afval ook minder duur. Daarom scheiden we allemaal ons afval.

Goed afval scheiden is niet altijd gemakkelijk. Wij helpen u er graag bij met deze Mini Afvalwijzer. Bewaar hem op een handige plek!

In de Avri-app en op avri.nl vindt u nog veel meer informatie:

- Een uitgebreide Afvalwijzer
- Een Afvalkalender waarin staat wanneer wij uw afval ophalen
- De plaatsen van brengcontainers bij u in de buurt, bijvoorbeeld voor glas en textiel

Heeft u nog vragen over afval scheiden?

Mail uw vraag gerust naar [info@avri.nl](mailto:info@avri.nl) of bel naar (0345) 58 53 53 (maandag tot en met vrijdag tussen 8.00 en 17.00 uur).

Heeft u uw afval niet goed gescheiden?

Dan kunnen wij het laten staan en kunt u een boete krijgen.

If we can collect your waste properly sorted, it is a valuable raw material that can be reused. Proper sorting also makes processing the waste less expensive. That is why we all sort our waste.

Properly sorting waste is not always easy. We are happy to help you with this Waste Sorting Guide. Keep it in a convenient place for future use.

You can find much more information in the Avri app and on avri.nl:

- An extensive Waste Guide
- A Waste Calendar stating when we will collect your waste
- The locations of underground containers in your area

Do you have questions about sorting waste?

Feel free to email your question to [info@avri.nl](mailto:info@avri.nl) or call (0345) 58 53 53 (Monday until Friday between 8 a.m. and 5 p.m).

Did you not sort your waste properly?

Then we may not collect it and you could receive a fine.






































Scan de QR-code of ga naar [avri.info/app](http://avri.info/app) en download de Avri-app  
Scan the QR code or visit [avri.info/app](http://avri.info/app) and download the Avri-app

## Over het inzamelen van afval

### Information about the collection of waste

De manier waarop u woont, bepaalt hoe we uw afval inzamelen. Wilt u weten wat er in uw situatie geldt? Bekijk dan onderstaand overzicht.

Your housing situation determines the way we collect your waste. Do you want to know what applies to your situation? Have a look at the overview below.

	Huis House	Appartement Apartment	Stadscentra* City centers* *Tiel, Culemborg, Zaltbommel	Buiten de bebouwde kom Outside urban area
				
				
				
				
				
				
				

Staat uw afval hier niet tussen? Kijk dan op pagina 17 welke afvalstromen u naar de milieustraat brengt.

Do you have waste that is not mentioned above? Go to page 17, to see which types of waste you can bring to the waste disposal site.

## Over uw afvalpas



### About your Afvalpas (waste card)

U gebruikt de Avri afvalpas om [ondergrondse] containers te openen. Het gaat om de containers voor restafval, incontinentiemateriaal en luiers en [in sommige stadscentra] voor plastic verpakkingen, drinkpakken en blik (pdb).

#### Afvalpas kwijt of kapot?

Neem contact op met Avri. Wees zuinig op uw pas, een nieuwe kost geld.

#### Verhuizen? Laat de pas achter!

Laat de pas achter voor nieuwe de nieuwe bewoner[s]. De afvalpas hoort bij de woning en blijft eigendom van Avri.

You use the Avri Afvalpas to open [underground] containers. These are the containers for residual waste, incontinence materials and diapers and [in some city centers] for plastic packaging, drinking cartons and cans (pdb).

#### Afvalpas lost or broken?

Please contact Avri. Be careful with your card, a new one will cost money.

#### Moving? Leave the Afvalpas behind!

Leave the card behind for new resident[s]. The Afvalpas belongs to the home and remains the property of Avri.

#### Nog even dit:

- Maak nooit gaatjes in de afvalpas. Plak er geen stickers op. De afvalpas gaat dan kapot.
- Sluit de zak met afval altijd goed. Dit voorkomt geuroverlast en houdt de inwerpopening schoon.
- Zet nooit zakken op of naast de container. Ook niet als de container niet werkt. U kunt daar een boete voor krijgen.

#### One more thing:

- Never make holes in the Afvalpas. Do not put any stickers on it. The Afvalpas will break.
- Always close trash bags tightly. This prevents odor nuisance and keeps the opening clean.
- Never put bags on or next to the container. Not even if the container is not working. You may be fined for doing so.



## Containers voor restafval



### Containers for residual waste

Restafval is al het afval dat overblijft nadat u het afval heeft gescheiden.

Residual waste is all the waste that remains after you separate waste.

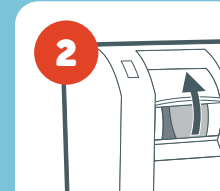
#### Zo werkt het:

#### Here's how it works:



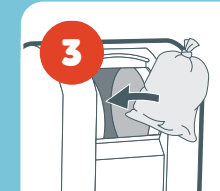
**1** Hou de afvalpas vlak voor het scherm. U hoort een klik.

Hold the Afvalpas right in front of the screen. You will hear a click.



**2** Open de klep van de container.

Open the lid of the container.



**3** Plaats de goed afgesloten afvalzak in de opening.

Place the tightly sealed trash bag in the opening.



**4** Sluit de klep, zodat de opening weer leeg is voor de volgende keer.

Close the lid, leaving the opening empty again for the next time.



#### Waar staan de containers?

Kijk op op [avri.nl/mijncontainer](http://avri.nl/mijncontainer)



#### Where are the containers located?

Go to [avri.nl/mijncontainer](http://avri.nl/mijncontainer)

#### Kosten

U betaalt per keer dat u de container gebruikt. Via de restafvalteller op bsr.nl kunt u zien hoe vaak u de container heeft geopend. De totale kosten ziet u terug in de jaarlijkse afvalstoffenheffing via BSR.

#### Fees

You pay every time you use the container. You can see how often you opened the container through the residual waste counter on bsr.nl. You can see the total costs in the annual waste disposal fee via BSR.

#### Nog even dit:

- In de opening past een zak van 30 liter.
- Hebt u geen gft-container? Dan mogen groente-, fruit-, tuinafval en etensresten bij het restafval.

#### One more thing:

- The container's opening can take 30-liter bags.
- Don't have a gft-container? Then vegetable, fruit, garden and food waste may be disposed of along with your residual waste.

## Containers voor luiers en incontinentiemateriaal



## Containers for diapers and incontinence materials

### Gebruik de speciale inzamelzak

Deze gratis zakken zijn verkrijgbaar bij diverse winkels en dorpshuizen. Kijk op [avri.nl/inco](http://avri.nl/inco) voor de lijst.

U mag alleen een eigen plastic zak gebruiken als deze doorzichtig, stevig en goed afsluitbaar is.

### Waar staan de containers?

Kijk op [avri.nl/inco](http://avri.nl/inco). U kunt elke container binnen uw eigen gemeente met uw pas openen.

### Kosten

Het gebruik van deze containers is gratis. De kosten zijn al verwerkt in de jaarlijkse afvalstoffenheffing.

### Zo werkt het:

### Use the special collection bag

These free bags are available at various stores and village halls [dorpshuizen]. Check [avri.nl/inco](http://avri.nl/inco) for the list.

You may only use your own plastic bag if it is transparent, sturdy and can be sealed properly.

### Where are the containers located?

Go to [avri.nl/inco](http://avri.nl/inco). You can open any container within your own municipality with your Afvalpas.

### Fees

The use of these containers is free of charge. The fee is already included in the annual waste disposal fee.

### Here's how it works:

- Hou de afvalpas vlak voor het scherm.\***

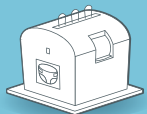
Hold the Afvalpas just in front of the screen.\*
- Het pijltje op het scherm wijst naar de kant waar de klep open kan.**

The arrow on the screen indicates the side where the lid can be opened.
- Open de klep van de container met de greep.**

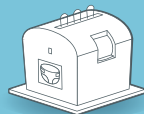
Open the lid of the container with the handle.
- Leg de doorzichtige, goed afgesloten zak in de opening.**

Place the clear, tightly sealed bag in the opening.
- Sluit de klep, zodat de opening weer leeg is voor de volgende keer.**

Close the lid, leaving the opening empty again, ready for the next deposit.



\* Let op: de paslezer zit aan de zijkant van de container.



\* Note that the card reader is on the side of the container.



Glas  
Glass

✓ ja | yes

✗ nee | no



verpakkingsglas  
glass containers



deksel  
lid



drinkglas  
drinking glass



vaas  
vase



flessendop  
bottle cap



drankfles  
drinking bottle



spiegel  
mirror



servies/keramiek  
crockery/ceramics



parfumflesje  
perfume bottle



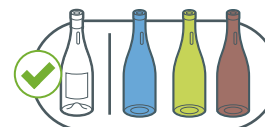
medicijnflesje  
medicine bottle



lamp  
lamp



vlak glas  
flat glass



wit en gekleurd  
glas scheiden  
separate transparent  
and coloured glass



alleen lege  
glasverpakkingen  
only empty glass  
containers



# Pdb: plastic verpakkingen, drinkpakken en blik

Pdb: plastic packaging, drink cartons and cans

## ✓ ja | yes



**drinkfles**  
plastic bottle



**shampooefles**  
shampoo bottle



**blik**  
cans



**zuivelverpakking**  
dairy packaging



**drinkpak**  
drink pack



**tube**  
tube



**fruitnet**  
plastic web



**flessendop**  
bottle cap



**snoeppapier**  
candy wrapper



**plastic tas**  
plastic bag



**yoghurtbak**  
yogurt cups



**medicijnstrips (leeg)**  
medicine strips  
(empty)

## ✗ nee | no



**medisch afval**  
medical waste



**piepschuim**  
styrofoam



**emmer**  
bucket



**harde kunststoffen**  
hard plastics



**sputbus**  
aerosol



**afhaalbak**  
takeaway food  
container



**kitkoker**  
sealant tube



**opblaas PVC**  
inflatable PVC



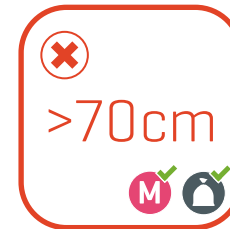
**ondoorzichtige afvalzak**  
non-transparent  
trash bag



**boodschappentas (plastic)**  
[big] shopper  
[plastic]



**luier**  
diaper



**groter dan 70 cm**  
larger than 70 cm



**alleen los of in doorzichtige zak**  
only loose or in transparent bag



**Mogelijk statiegeld**  
Deposit may apply



**alleen lege verpakkingen**  
only empty containers



**GFT: Groente, fruit en tuinafval**  
Biodegradable waste

✓ **ja** | yes



**theezakje**  
tea bag



**koffiefilter**  
coffee filter



**koffiepad**  
coffee pad



**plant**  
plant



**fruitresten**  
fruit waste



**snoeisel**  
trimmings



**[vlees]botjes**  
[meat]bones



**etensresten**  
leftover food



**broodresten**  
leftover bread



**bladeren**  
leaves



**gras**  
grass



**zaagsel/hooi van  
knaagdieren**  
sawdust/hay  
for rodents

✗ **nee** | no



**kattenbakvulling**  
cat litter



**sigarettenpeuk**  
cigarette butt



**koffiecup**  
coffee cup



**as/bbq kooltjes**  
ash/bbq coals



**bio afbreekbaar  
plastic**  
biodegradable plastic



**hondenpoep**  
dog poop



**plantenbak**  
plant tray



**luier**  
diaper



**dood dier\***  
dead animal\*



**grind**  
gravel



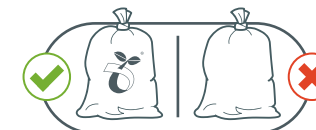
**boomstam**  
tree trunk



**zand [een restje  
mag wel]**  
sand [small quantity  
is ok]

Minder dan / less than  
**80 kilo**

\*neem contact op met  
uw gemeente  
\*please contact your  
local government/ge-  
meente



alleen zakjes met kiemplantlogo  
only bags with germ logo



# Papier Paper

## ✓ ja | yes



**karton**  
cardboard



**envelop met venster**  
windowed envelope



**reclamefolder**  
advertising leaflets



**kassabon**  
receipt



**boek**  
book



**krant**  
newspaper



**tekening**  
drawing



**inpak/cadeaupapier**  
wrapping/gift paper



**wc-rol**  
toilet roll



**eierdoos**  
egg carton



**tijdschrift**  
magazine



**pizzadoos uit vriezer**  
pizza box  
from freezer

## ✗ nee | no



**bakpapier**  
baking paper



**bubbel-envelop**  
bubble envelope



**ordner**  
binder



**nat/vies doekje**  
wet/dirty wipe



**vuilniszak**  
trash bag



**kartonnen beker**  
cardboard cup



**behangpapier**  
wallpaper



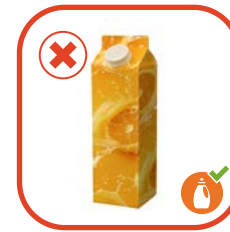
**doos met vensters**  
windowed box



**schoonmaak-/  
billendoekjes**  
cleaning/  
baby wipes



**pizzadoos met vet  
of restjes**  
pizza box with  
grease or leftovers



**drinkpak**  
drink carton



**folie [zonder folders]**  
foil [without leaflets]



**alleen schoon en droog papier**  
only clean and dry paper



**los in de bak**  
leave it loose



# Textiel Textiles

✓ ja | yes



**kleding**  
clothes



**gordijnen**  
curtains



✗ **tapijt**  
carpet



✗ **dekbed**  
duvet



**tas**  
bag



**handdoek**  
towel



✗ **kussen**  
pillow



✗ **met vervlekken**  
with paint stains



**schoenen**  
shoes



**knuffel**  
stuffed toy



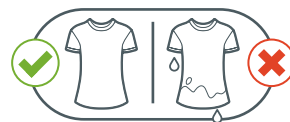
✗ **boodschappentas**  
**[plastic]**  
[big] shopper  
[plastic]



✗ **pop**  
doll



aanbieden  
in vuilniszak  
deposit in  
rubbish bag



alleen droog  
only dry



# Luiers | incontinentiemateriaal Diapers | incontinence supplies

✓ ja | yes



**luier**  
diaper



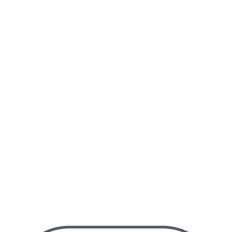
**incontinentiebroek**  
incontinence pants



✗ **stoma-zak**  
stoma bag



✗ **bed-onderlegger**  
bed pad



**incontinentie  
inlegger**  
incontinence pad



✗ **latex handschoen**  
latex glove



✗ **billendoekje**  
baby wipes



Luiers en incontinentiemateriaal doet u gratis in de luiercontainer. Gebruik uw afvalpas om de container te openen. Check de Avri-app voor de dichtstbijzijnde luiercontainer. Geen afvalpas? Vraag het Avri.

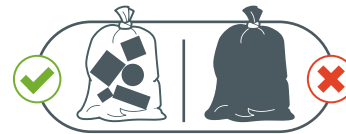
Deposit diapers and incontinence supplies in diaper containers free of charge. Open the container with your Afvalpas. Check the Avri app for the nearest container. No Afvalpas? Contact Avri.



✗ **gewone afvalzak**  
regular trash bag



✗ **maandverband/  
tampon**  
sanitary napkin/  
tampon



Alleen speciale inzamelzak of doorzichtige zak gebruiken [gratis bij supermarkt/drogisterij/apotheek]  
Only in transparent bag or special bag [free at shops/pharmacy]





# Restafval

## Residual waste

### ✓ ja | yes



**lamp**  
light bulb



**sputbus**  
aerosol



**drinkglas**  
drinking glass



**kattenbakkorrels**  
cat litter pellets



**pen**  
pen



**hondenpoep**  
dog poop



**koffiecup**  
coffee cup



**schoonmaakdoekje**  
cleaning cloth



**maandverband/  
tampon**  
sanitary napkin/  
tampon



**kapot speelgoed**  
broken toys

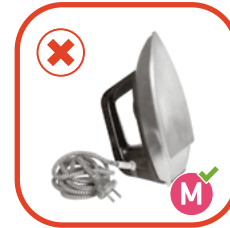


**afhaalmaaltijd  
verpakking**  
takeaway  
packaging



**piepschuim  
etensbakje**  
styrofoam  
food container

### ✗ nee | no



**elektrisch apparaat**  
electrical appliance



**verf**  
paint



**medicijnen**  
medicines



**batterij**  
battery



**adapter**  
adapter



**spaarlamp,  
LED-lamp, TL-buis**  
energy saving lamp,  
LED lamp,  
fluorescent tube



**luier**  
diaper



**Geen afvalpas? Vraag het Avri.**  
No Afvalpas? Contact Avri.

✓ ja | yes



**grof afval**  
bulky waste



**bouw- en sloopafval**  
construction waste



**chemisch afval**  
chemical waste



**tuinafval**  
garden waste



**adapter\***  
adapter



**oud metaal**  
old metal



**batterij\***  
battery\*



**printerinkt\***  
toner



**groot elektrisch  
apparaat**  
large electrical  
appliance



**klein elektrisch  
apparaat\***  
small electrical  
appliance



**spaarlamp,  
LED-lamp, TL-buis**  
energy saving lamp, LED  
lamp, fluorescent tube



**hard kunststof**  
hard plastics



Scan de code voor adressen en openingstijden van de milieustraten  
Scan the code for addresses and opening hours of the waste disposal sites.  
[avri.info/milieustraat](http://avri.info/milieustraat)

\* Let op: deze kunt u ook inleveren bij veel winkels en supermarkten  
\* Please note: you can also hand these in at many shops and super-markets

## Besparen door goed te scheiden

### Saving money by separating waste properly

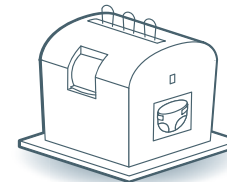
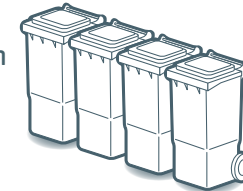


**Gezin A**  
Family A  
**€53** Gemiddeld  
On average  
Jaarlijkse kosten\*  
Yearly costs\*



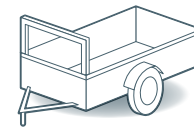
**Gezin B**  
Family B  
**€322** Jaarlijkse kosten\*  
Yearly costs\*

**Afval scheiden**  
Separate their waste



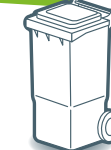
**Bijvoorbeeld**  
luiers in de gratis  
luiertainer  
For example diapers  
in free diaper  
container

1-2 zakken  
restafval per maand  
Jaarlijks €12 - €24  
1-2 bags of  
residual waste/month  
Yearly €12 - €24



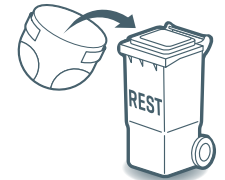
**Huur aanhanger voor grofvuil**  
Jaarlijks €35  
Rent of trailer for bulky waste  
Yearly €35

**GEEN  
BOETE**  
NO FINE



**Nauwelijks afval  
scheiden**  
Hardly separate  
their waste

**Luiers bij het restafval**  
Diapers in residual  
waste container



8 zakken restafval  
per maand  
Jaarlijks €104  
8 bags of residual  
waste/month  
Yearly € 104

**BOETE/FINE**  
**€119**  
PER KEER/EACH TIME

**Boete voor grof afval  
naast container of  
verkeerd afval in  
container**

Fine for bulky waste next to  
container or wrong type  
of waste in container



\* excl. afvalstoffenheffing.  
\* excl. waste tax.

**Kwijtschelding** Kunt u de jaarlijkse afvalstoffenheffing niet betalen? Kijk op [bsr.nl/kwijtschelding](http://bsr.nl/kwijtschelding), misschien heeft u recht op kwijtschelding en hoeft u niet te betalen. De kwijtschelding verschilt per gemeente.

**Tax remission** Can't you afford the annual waste tax? Check [bsr.nl/kwijtschelding](http://bsr.nl/kwijtschelding). You may be eligible for tax remission. Remission varies by local government/gemeente.

# Geef het ook door



**Afvval is een grondstof. Het wordt gebruikt voor het maken van nieuwe materialen. Door goed te scheiden zorgen we samen dat grondstoffen niet verloren gaan. Geef het ook door!**

Waste is a raw material. It is used for making new products. By separating it properly, we make sure that raw material is not wasted. Pass it on too!



**pdb**  
pdb



**kunststof**  
plastics



**papier**  
paper



**papier/karton**  
paper/cardboard



**gft**  
biodegradable waste



**compost**  
compost



**glas**  
glass



**glas**  
glass



**textiel**  
textiles



**garen**  
yarn



**luiers**  
diapers



**kunststof en biogas**  
plastics and biogas



**Bezoek voor meer informatie, verhalen en tips: [www.rivierenlandgeeftdoor.nl](http://www.rivierenlandgeeftdoor.nl)**  
Visit for more information, stories and advice: [www.rivierenlandgeeftdoor.nl](http://www.rivierenlandgeeftdoor.nl)

## Hulp van de afvalcoach

Vindt u afval scheiden lastig? Heeft u een vraag of wilt u tips?  
Mail of bel de Avri afvalcoaches. De afvalcoach komt gratis bij u thuis om u te helpen.  
Mail naar [afvalcoach@avri.nl](mailto:afvalcoach@avri.nl) of bel naar Avri (0345 58 53 53) en vraag naar de afvalcoaches.

## Help from the waste coach

Do you find separating waste difficult? Do you have a question or would you like some tips?  
Email or call the Avri waste coaches. The waste coach can visit you at your home free of charge to help you. Email [afvalcoach@avri.nl](mailto:afvalcoach@avri.nl) or call Avri (0345 58 53 53) and ask for the waste coaches.

(0345) 58 53 53 | [avri.nl](http://avri.nl) | [afvalcoach@avri.nl](mailto:afvalcoach@avri.nl)

